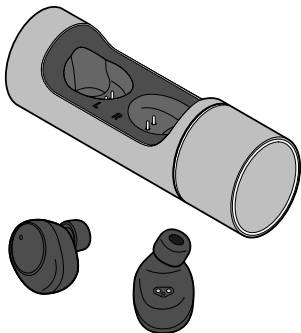




# Stereofonní sluchátka True Wireless



**cs** **Návod k použití a záruka**

## **Vážení zákazníci,**

tato nová bezdrátová sluchátka do uší nabízejí vynikající zvuk s jasnými výškami a sytými basy. Optimálně drží a výborně se nosí díky 3 párům vyměnitelných koncovek, které jsou součástí balení.

Sluchátka slouží také jako handsfree: Příchozí telefonní hovor můžete přímo na sluchátkách do uší přijmout, hovořit s osobou která Vám volá a potom hovor ukončit.

Nabíjecí box slouží zároveň jako powerbanka pro nabíjení sluchátek na cestách, můžete ale s jeho pomocí nabíjet i jiná USB zařízení (max. 5 V/0,5 A).

## **Váš tým Tchibo**



[www.tchibo.cz/navody](http://www.tchibo.cz/navody)

# Obsah

<b>4</b>	<b>Bezpečnostní pokyny</b>	<b>21</b>	Telefonování (během poslechu hudby)
<b>9</b>	<b>Přehled (rozsah dodávky)</b>	<b>25</b>	<b>Telefonování - Používejte pouze jedno sluchátko (režim Single)</b>
<b>11</b>	<b>Uvedení do provozu</b>	<b>27</b>	<b>Používání jako powerbanka</b>
11	Nabíjení nabíjecího boxu a sluchátek	<b>29</b>	<b>Akustická hlášení během používání</b>
14	Pohotovostní režim	<b>29</b>	<b>Čištění</b>
<b>15</b>	<b>Zapnutí a připojení sluchátek</b>	<b>30</b>	<b>Závada / náprava</b>
16	Vypnutí sluchátek do uší	<b>32</b>	<b>Technické parametry</b>
<b>18</b>	<b>Přehrávání hudby</b>	<b>34</b>	<b>Prohlášení o shodě</b>
19	Spuštění / přerušení přehrávání	<b>35</b>	<b>Likvidace</b>
20	Regulace hlasitosti	<b>37</b>	<b>Záruka</b>
21	Volba skladby		

# Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny. Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám.

Uschovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

## Účel použití

Sluchátka do uší slouží k reprodukci zvuku přes *Bluetooth*<sup>®</sup> pro mobilní přehrávací zařízení, jako jsou smartphony, tablety, notebooky, MP3 přehrávače atd.

Sluchátka do uší jsou koncipována pro soukromé použití a nejsou vhodná ke komerčním účelům.

Nabíjecí box slouží jako nabíječka pro sluchátka a jako powerbanka i pro další USB zařízení, která vyhovují technickým specifikacím.

Výrobek používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.

## **NEBEZPEČÍ pro děti**

- Děti nerozpoznají nebezpečí, která mohou vzniknout při neodborné manipulaci s elektrickými přístroji. Proto výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

## **NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem**

- Neprovádějte na výrobku žádné změny. Případné opravy výrobku nechte provádět v odborných servisech nebo našem servisním centru. Neodbornými opravami se uživatel vystavuje značným rizikům.
- Samotná sluchátka do uší jsou odolná proti stříkající vodě, nabíjecí box ale ne. Když budete sluchátka do uší nebo jiný přístroj nabíjet, dodržujte následující pokyny:  
Nestavte na nabíjecí box ani do jeho bezprostřední blízkosti nádoby naplněné kapalinou, jako jsou např. vázy s květinami. Tyto nádoby by se mohly převrhnout a kapalina by mohla narušit elektrickou bezpečnost. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Akumulátory není možné vyměnit nebo demontovat ani je nesmíte vyměňovat nebo demontovat Vy sami. Při neodborné výměně akumulátorů hrozí nebezpečí výbuchu. Akumulátor lze nahradit pouze stejným nebo rovnocenným typem. Pokud je některý z akumulátorů poškozený, obraťte se na odbornou opravnu nebo na naše servisní centrum.

## **NEBEZPEČÍ poranění**


- Během účasti na silničním provozu musí být při používání sluchátek do uší zajištěno, že uslyšíte okolní zvuky. Před používáním se zeptejte, do jaké míry je používání sluchátek do uší v silničním provozu ve Vaší zemi omezeno.

## **VÝSTRAHA před popálením/požárem**

- Nestavte na sluchátka do uší ani do jejich blízkosti žádné zdroje otevřeného ohně, jako jsou např. hořící svíčky. Svíčky a jiné zdroje otevřeného ohně je nutno vždy udržovat v dostatečné vzdálenosti od výrobku, aby nemohlo dojít k rozšíření ohně.
- Výrobek obsahuje lithium-iontové akumulátory. Ty se nesmí rozebírat, vhadzovat do ohně ani zkratovat.

- Nepřipojujte pro nabíjení žádné přístroje s parametry přesahujícími 5 V/0,5 A, protože nabíječka by se mohla přehřívat. Také nepřipojujte žádné přístroje k výstupu USB-A, když se mají sluchátka do uší právě nabíjet. Nepokoušejte se připojovat jiná zařízení nebo nabíjet jednotlivé akumulátory přímo. Běžné baterie se nesmějí nabíjet!
- Nabíjecí box a připojené přístroje se během procesu nabíjení zahřívají. Nezakrývejte je.
- Nabíjecí box nepoužívejte v blízkosti výbušných plynů.

## **VÝSTRAHA před poškozením sluchu**

-  Vysoká hlasitost během používání sluchátek do uší může vést ke ztrátě sluchu. Než si nasadíte sluchátka do uší, nastavte nízkou hlasitost! Pokud je sluch příliš dlouho nebo příliš náhle vystaven vysoké hlasitosti, může utrpět trvalé poškození.

## **POZOR na věcné škody**

- Sluchátka do uší jsou chráněna před deštěm, stříkající a kapající vodou. Neponořujte je však do vody ani jiných tekutin. Chraňte sluchátka do uší také před vysokou vlhkostí vzduchu, prachem, velkým horkem a přímým slunečním zářením.
- V žádném případě neotevírejte ani neodstraňujte části krytu sluchátek do uší. Do otvorů krytu sluchátek nestrkejte žádné předměty.
- Než sluchátka do uší zapnete, nastavte na připojeném zdroji zvuku maximálně pokojovou hlasitost, abyste zabránili poškození sluchátek v důsledku přetížení.
- Nepokládejte do bezprostřední blízkosti sluchátek do uší průkazy s magnetickým proužkem, telefonní nebo kreditní karty ani zvukové pásky, hodinky apod. Mohly by být poškozeny magnety, které jsou vestavěné ve sluchátkách.
- K čištění přístroje nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky. Použijte měkký hadřík nepouštějící vlákna.



# Přehled (rozsah dodávky)

## nabíjecí box

důlek  
pro levé  
sluchátko

důlek  
pro pravé  
sluchátko

otočný válec  
pro otevírání  
a zavírání nabí-  
jecího boxu

levé  
sluchátko  
do ucha



pravé  
sluchátko  
do ucha



výstup USB-A

síťový vstup  
micro USB

kontrolky



**levé sluchátko  
do ucha**

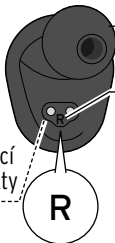
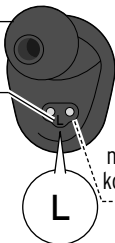
**pravé sluchátko  
do ucha**

náušníky

náušníky

značka

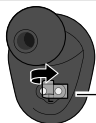
značka



nabíjecí  
kontakty

L

R

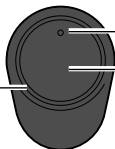


**Stáhněte ochrannou fólii**

kontrolka

mikrofon

multifunkční spínač



**Další rozsah dodávky (není zobrazeno):**

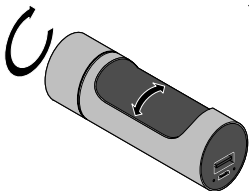
2x přídatné koncovky pro levé a pravé ucho

# Uvedení do provozu

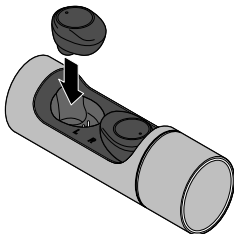
## Nabíjení nabíjecího boxu a sluchátek



Aby nedošlo k poškození akumulátorů, jsou při dodání nabité pouze napůl. Před prvním použitím proto nabíjecí box i sluchátka plně nabijte.

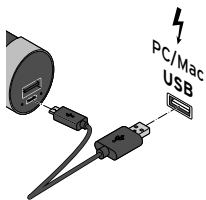


1. Otevřete nabíjecí box otočením válce asi o půl otáčky ve směru nebo proti směru hodinových ručiček. Musí citelně a slyšitelně zapadnout.



2. Vložte sluchátka do uší podle vyobrazení do důlků v nabíjecím boxu.

3. Případně nabíjecí box opět otočením zavřete.



4. Nabíjecí box připojte pomocí dodaného nabíjecího kabelu do USB portu na počítači nebo do síťového adaptéru pomocí USB přípojky (není součástí dodávky).

Pravá kontrolka na nabíjecím boxu svítí červeně a levá kontrolka bliká modře.

Nabíjení nabíjecího boxu trvá asi 2 hodiny.

Jakmile jsou nabíjecí box i sluchátka do uší plně nabitá, svítí obě kontrolky nepřetržitě.

Modře blikající kontrolka oznamuje stav nabití v nabíjecí box:

1 bliknutí ... 25 %

2 bliknutí ... 50 %

3 bliknutí ... 75 %

4 bliknutí ... 100 %

Nabíjení sluchátek do uší trvá asi 2 hodiny.

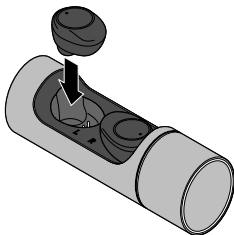
- Podle podmínek okolí, např. hlasitosti apod. mají sluchátka do uší výdrž ...  
... asi 2,5 h pro přehrávání hudby.  
... asi 3,0 h pro mluvené slovo.  
... asi 100 h v režimu Standby.  
Kapacita plně nabitého nabíjecího boxu postačuje pro 2 cykly plného nabití sluchátek do uší.
- Abyste co nejdéle zachovali plnou kapacitu akumulátorů, úplně nabijte nabíjecí box a sluchátka každé 2 až 3 měsíce, i když je nepoužíváte.
- Nabíjecí box a sluchátka nabíjejte při teplotě +10 až +40 °C.
- Kapacita akumulátorů vydrží nejdéle při pokojové teplotě. Čím nižší je okolní teplota, tím více se zkracuje doba přehrávání.
- Sluchátka do uší je potřeba nabít, jakmile se v nich ozve hlášení „LOW BATTERY“ (Vybitá baterie).

### **Nabíjení samotného nabíjecího boxu**

Když nabíjíte prázdný nabíjecí box bez vložených sluchátek do uší, bliká během nabíjení modrá kontrolka a zůstane trvale svítit, jakmile je nabíjecí box plně nabitý.

## Nabíjení sluchátek do uší na cestách v nabíjecím boxu

Když budete na cestách bez přístupu k napájení elektrickou energií, můžete sluchátka do uší nabít v nabíjecím boxu, aniž by tento musel být připojen k počítači nebo síťovému adaptéru. Předpokladem k tomu je, že je akumulátor v nabíjecím boxu dostatečně nabitý.



▷ Vložte sluchátka do uší do důlků v nabíjecím boxu podle popisu uvedeného výše.

Obě kontrolky na sluchátkách do uší svítí červeně. Nabíjení trvá asi 2 hodiny. Jakmile jsou sluchátka do

uší plně nabitá, obě kontrolky budou svítit modře a poté zhasnou.

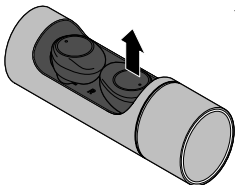
## Pohotovostní režim

Aby se předešlo zbytečnému vybíjení, sluchátka do uší se automaticky vypnou, pokud nepřijmou přibližně 3 minuty žádný audio signál.

## Zapnutí a připojení sluchátek



- Je možné, že budete muset zadat do smart fonu heslo. V takovém případě zadejte **0000**.
- V každém případě se řiďte pokyny uvedenými v návodu k použití Vašeho mobilního zařízení.



1. Nejprve vytáhněte z nabíjecího boxu jen **pravé** sluchátko.

Sluchátko se automaticky zapne (hlášení: POWER ON) a integrovaná kontrolka střídavě bliká červeně a modře na znamení, že je sluchátko v režimu párování (hlášení: PAIRING).

2. Zapněte své mobilní zařízení a aktivujte funkci *Bluetooth*<sup>®</sup>.

Zvolte ze seznamu zobrazených zařízení **TCM381676** a proveďte propojení. Jakmile je navázáno spojení, ozve se hlášení CONNECTED.

3. Nyní vyjměte z nabíjecího boxu **levé** sluchátko. Sluchátko se automaticky zapne (hlášení: POWER ON) a integrovaná kontrolka střídavě bliká červeně a modře na znamení, že je sluchátko v režimu párování (hlášení: PAIRING).
4. Držte obě sluchátka těsně u sebe. Po propojení obou sluchátek kontrolky zhasnou. Z levého sluchátka se ozve hlášení LEFT CHANNEL, z pravého sluchátka se ozve hlášení RIGHT CHANNEL: Obě sluchátka jsou úspěšně připojena.

### **Ruční zapnutí sluchátek do uší**

- ▷ Podržte příslušné multifunkční tlačítko stisknuté asi na 3 sekundy, dokud kontrolka nezačne blikat modře a sluchátko se nezapne (hlášení POWER ON, poté PAIRING).

### **Vypnutí sluchátek do uší**

- ▷ Podržte příslušné multifunkční tlačítko stisknuté asi na 3 sekundy, dokud kontrolka neblíkne 3x červeně a sluchátko se nevypne (hlášení POWER OFF nebo ...



▷ Vložte sluchátka do uší zpátky do důlků v nabíjecím boxu. Sluchátka se automaticky vypnou a budou se opět nabíjet.



Pokud sluchátka do uší mezitím vypnete, znovu se po opětovném zapnutí automaticky spojí s připojeným mobilním zařízením, pokud se toto nachází v jejich blízkosti, je zapnuté a má aktivovanou funkci *Bluetooth*<sup>®</sup>.

### **Přerušení spojení *Bluetooth*<sup>®</sup>**

S *Bluetooth*<sup>®</sup> sluchátka může být současně spojené vždy jen jedno zařízením. Pokud budete chtít propojit sluchátka s jiným zařízením, je nutno nejdříve přerušit již stávající připojení. K tomu účelu vypněte funkci *Bluetooth*<sup>®</sup> na mobilním zařízením.

## Přehrávání hudby

Sluchátka mohou přehrávat hudbu ve všech možných formátech zvukových souborů, které podporuje Vaše přehrávací zařízení. Sluchátka do uší podporují i standard přenosu A2DP. Tento profil podporuje většina běžných mobilních zařízení a byl vyvinut speciálně k bezdrátovému přenosu stereofonních zvukových signálů přes *Bluetooth*<sup>®</sup>.



Případně budete muset tento způsob přenosu přes profil A2DP aktivovat na svém mobilním zařízení manuálně. Přečtěte si k tomu návod k použití Vašeho mobilního zařízení.

### Vložení *Bluetooth*<sup>®</sup> sluchátek do uší



- ▷ Vložte si sluchátka do uší tak, jak je znázorněno na obrázku. Součástí balení jsou také výměnné koncovky, které drží velmi dobře v uších, i když se více pohybujete.

## Spuštění / přerušování přehrávání

### Spuštění přehrávání

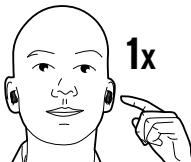


V závislosti na mobilním zařízení se může stát, že první spuštění přehrávání ze sluchátek do uší nebude fungovat. V takovém případě spusťte přehrávání manuálně. Přerušování přehrávání a jeho opětovné spuštění pak bude fungovat s každým zařízením.

▷ Přehrávání spustíte tak, že ...

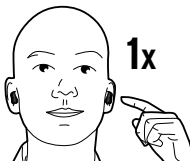
... aktivujete odpovídající funkci na svém mobilním zařízení.

...

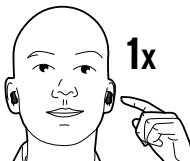


1x krátce stisknete tlačítko **na jednom z obou** sluchátek do uší.

## Přerušení přehrávání a pokračování přehrávání



Když chcete v mezičase přerušit přehrávání, stiskněte 1x krátce tlačítko **na jednom z obou** sluchátek do uší.



Když chcete v přehrávání pokračovat, stiskněte znovu 1x krátce tlačítko **na jednom z obou** sluchátek do uší.

## Regulace hlasitosti

- ▷ Hlasitost regulujte na připojeném mobilním zařízení.

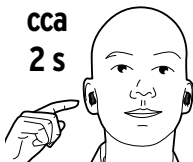
## Volba skladby

### Začátek skladby / předchozí skladba:



Pro skok na začátek skladby podržte krátce stisknuté tlačítko na **LEVÉM** sluchátku, dokud neuslyšíte signální tón.

### Další skladba



Pro skok na další skladbu podržte krátce stisknuté tlačítko na **PRAVÉM** sluchátku, dokud neuslyšíte signální tón.

## Telefonování (během poslechu hudby)

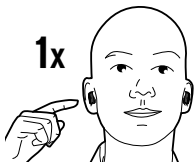
Sluchátka můžete používat také jako handsfree. Jsou vybavena integrovaným mikrofonom.

## Příjem hovoru

Jakmile přichází nějaký telefonní hovor, uslyšíte krátký signální tón a přehrávání hudby se přeruší.

▷ Příchozí hovor přijmete tak, že ...

...



stiskněte 1x krátce tlačítko **na jednom z obou** sluchátek do uší. Hovor se přenáší pouze přes pravé sluchátko.

Prostřednictvím integrovaného mikrofону můžete volně hovořit.

... jej přijmete jako obvykle na svém smartphonu.

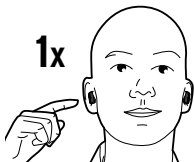
Na svém chytrém telefonu si můžete vybrat, jestli chcete hovor přenášet na sluchátko nebo chcete vést soukromé hovory raději přímo na chytrém telefonu.

## Ukončení hovoru

▷ Hovor ukončíte tak, že ...

...

**1x**



stisknete 1x krátce tlačítko **na jednom z obou** sluchátek do uší.

... jej ukončíte obvyklým způsobem na svém smartphonu.

V závislosti na typu smartphonu bude po ukončení hovoru přehrávání hudby automaticky pokračovat nebo je budete muset znovu spustit podle uvedeného popisu.

## Odmítnutí hovoru (pokud smartphone tuto funkci podporuje)

▷

**cca  
2 s**



Příchozí hovor můžete odmítnout tak, že podržíte stisknuté tlačítko **na jednom z obou** sluchátek do uší přibližně 2 sekundy.

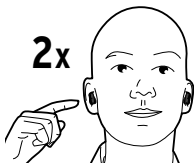
## Volání

Když voláte ze svého smartphonu, hovor je automaticky přesměrován do sluchátek - pokud jste to ve smartphonu tak nastavili.

### Opakování volby (pokud smartphone tuto funkci podporuje)



**2x**



Poslední volané číslo můžete znovu vyvolat tak, že 2x krátce stisknete tlačítko **na jednom z obou** sluchátek do uší.



## Telefonování – Používání pouze jednoho sluchátka (režim Single)



- Je možné, že budete muset zadat do smart fonu heslo. V takovém případě zadejte **0000**.
- V každém případě se řiďte pokyny uvedenými v návodu k použití Vašeho mobilního zařízení.

V režimu Single můžete používat pro funkci handsfree jak levé, tak i pravé sluchátko do ucha. Obě sluchátka jsou vybavena mikrofonom.

Aby bylo možné používat sluchátka v režimu Single, je potřeba nejprve přerušit stávající spojení *Bluetooth*<sup>®</sup> u **obou** sluchátek do uší.

- ▷ Vypněte sluchátka do uší a přerušte spojení *Bluetooth*<sup>®</sup> tak, že ...
  - ... vložíte sluchátka do důlků nabíjecího boxu ...
  - ... nebo ...
  - ... podržíte stisknuté příslušné tlačítko asi 3 sekundy, dokud kontrolka neblikne 3x červeně a sluchátko se nevypne (hlášení POWER OFF).

1. Pak vytáhněte z nabíjecího boxu pouze **jedno** ze sluchátek, resp. zapněte ho opět podržením stisknutí multifunkčního tlačítka (hlášení: POWER ON - PAIRING). Integrovaná kontrolka střídavě bliká červeně a modře na znamení, že je sluchátko v režimu párování.
  2. Zapněte své mobilní zařízení a aktivujte funkci *Bluetooth*<sup>®</sup>.  
Zvolte ze seznamu zobrazených zařízení **TCM381676** a proveďte propojení. Jakmile je navázáno spojení, ozve se hlášení CONNECTED a můžete sluchátko do ucha používat pro telefonování, jak bylo popsáno výše.
- ▷ Kdykoliv můžete opět připojit druhé sluchátko a poslouchat hudbu v režimu stereo: Když vytáhnete z nabíjecího boxu druhé sluchátko, resp. ho zapnete, spojí se automaticky s druhým sluchátkem a můžete opět používat obě jako obvykle. Další přerušení spojení *Bluetooth*<sup>®</sup> není potřeba.

- ▷ Když budete chtít druhé sluchátko do ucha připojit k jinému mobilnímu zařízení, postupujte stejným způsobem.  
Zapínejte jej ale v dostatečné vzdálenosti od již připojeného sluchátka.
- 

## **Používání jako powerbanka**

### **NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem**

- Výrobek se smí nabíjet, resp. používat jako powerbanka pouze v suchých vnitřních prostorách. Používejte pro nabíjení vhodný USB síťový adaptér (viz „Technické parametry“) nebo jej připojte ke svému počítači PC.

### **VÝSTRAHA před nebezpečím poranění**

- Výrobek a připojené mobilní zařízení se během nabíjení zahřívají. Nezakrývejte je.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti výbušných plynů.
- Vhodné pro mobilní USB zařízení s integrovaným akumulátorem se vstupním napětím 5,0 V/0,5 A. Nepokoušejte se připojovat jiná zařízení nebo nabíjet jednotlivé akumulátory přímo.

Běžné baterie se nesmějí nabíjet! K nabíjení větších tabletů a jiných zařízení s podobně vysokou kapacitou akumulátoru není powerbanka vhodná.

Používejte výrobek jako powerbanku pouze, když má ještě dostatečnou kapacitu akumulátoru.

1. Propojte své mobilní zařízení se zdířkou USB-A nabíjecího boxu s použitím vhodného USB kabelu. Proces nabíjení se spustí automaticky. Doba nabíjení závisí na kapacitě akumulátoru zařízení, které chcete nabíjet.
2. Jakmile je mobilní přístroj dostatečně nabitý, oba přístroje zase rozpojte.

## Akustická hlášení během používání

POWER ON	Sluchátka jsou zapnutá
POWER OFF	Sluchátka se vypínají
PAIRING	Hledá se spojení <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup>
CONNECTED	Levé a pravé sluchátko propojeny nebo Spojení <i>Bluetooth</i> <sup>®</sup> navázáno
LEFT CHANNEL	Identifikace: levé sluchátko do ucha
RIGHT CHANNEL	Identifikace: pravé sluchátko do ucha
LOW BATTERY	Je nutné nabít akumulátor

---

## Čištění

- ▷ V případě potřeby otřete sluchátka do uší mírně navlhčeným hadříkem.

## Závada / náprava

---

- |  |   |
|--|---|
| Nefunguje zvuk.  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Není nastavená příliš nízká hlasitost?</li><li>• Je spojení <i>Bluetooth</i><sup>®</sup> v pořádku? Sluchátka případně znovu spojte s mobilním zařízením, které chcete připojit (viz kapitola „Zapnutí a připojení sluchátek“).</li><li>• Není vybitý nebo málo nabitý akumulátor? Vložte sluchátka do důlků v nabíjecím boxu (viz také kapitola „Uvedení do provozu“).</li></ul> |
| Rušivé zvuky ve sluchátkách do uší.                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vzdálenost mezi připojeným mobilním zařízením a sluchátky do uší je příliš velká.</li></ul>   |
| Opakování volby, odmítnutí hovoru a/nebo hlasové ovládání nefunguje. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Tyto funkce jsou závislé na příslušném smartphonu a na něm zvolených nastaveních. Nahlédněte do návodu k použití Vašeho smartphonu.</li></ul>   |
-

---

Žádné  
připojení  
*Bluetooth*<sup>®</sup>.

- Je Vaše mobilní zařízení vybavené funkcí *Bluetooth*<sup>®</sup>? Přečtěte si návod k použití mobilního zařízení.
  - Není deaktivovaná funkce *Bluetooth*<sup>®</sup> na přehrávacím zařízení? Zkontrolujte nastavení. Případně aktivujte *Bluetooth*<sup>®</sup>. Zkontrolujte, jestli se sluchátka do uší objevila na seznamu nalezených zařízení. Pokud se tam neobjevila, spojte zařízení znovu tak, jak je popsáno v kapitole „Zapnutí a připojení sluchátek“. Umístěte obě dvě zařízení těsně k sobě. Z okolí odstraňte ostatní zařízení s bezdrátovým přenosem.
  - Není u Vašeho přehrávacího zařízení potřeba zadat heslo? Zkontrolujte nastavení.
-

## Technické parametry

Model: 381 676


Verze softwaru: 1.1

### Nabíjecí box

Akumulátor: lithium-iontový 3,7 V / 800 mAh  
Jmenovitý výkon: 2,96 Wh  
(testováno podle UN 38.3)

Vstup: 5 V  0,5 A

Výstup: 5 V  0,5 A

(symbol  označuje stejnosměrný proud)

Doba nabíjení: cca 2 h

Kapacita powerbanky: asi 2 nabíjecí cykly sluchátek

### Sluchátka do uší

Hmotnost: každé asi 4,9 g

Stupeň krytí: IPX4 (odolné proti stříkající vodě)

Akumulátory: lithium-iontové 3,7 V / 60 mAh  
Jmenovitý výkon: 0,22 Wh  
(testováno podle UN 38.3)

Doba nabíjení: asi 2 hodiny

Doba hraní: cca 2,5 hodiny

Doba hovoru: cca 3,0 hodiny



Pohotovostní režim: cca 100 hodin  
(časy se odvíjejí od okolních podmínek atd.)

**Bluetooth®:**

Verze: V5.0  
Dosah: max. 10 m (ve volném poli)  
Frekvenční rozsah: 2,402 GHz až 2,480 GHz  
Úroveň výkonu: <4 dBm  
Podporované protokoly: HSP/HFP/A2DP/AVRCP  
Okolní teplota: +10 až +40 °C

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany  
[www.tchibo.cz](http://www.tchibo.cz)

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo  
technických a vzhledových změn.



# Prohlášení o shodě

Společnost Tchibo GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje v době uvedení na trh základní požadavky a všechna příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Úplné znění Prohlášení o shodě najdete na internetové stránce [www.tchibo.cz/navody](http://www.tchibo.cz/navody). Zadejte tam číslo výrobku **381 676**.

Výrobek může být distribuován a používán v následujících zemích: Německo, Rakousko, Švýcarsko, Česko, Polsko, Slovensko, Maďarsko, Turecko.

## Kompatibilní s

- smartphonem nebo tabletem s funkcí *Bluetooth*<sup>®</sup> Smart
- androidem od verze 4.3
- mobily s operačním systémem iOS (iOS 7.0 a vyšší);  
tablety s operačním systémem iOS (iOS 7.0 a vyšší)

The *Bluetooth*<sup>®</sup> word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Textová značka a loga *Bluetooth*<sup>®</sup> jsou registrované obchodní značky společnosti Bluetooth SIG, Inc. Používání těchto značek společností Tchibo GmbH podléhá licenci.

Android, Google Play a logo Google Play jsou značky společnosti Google Inc.

---

## Likvidace

Výrobek, jeho obal a vestavěné akumulátory byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

**Obal** roztřídíte a zlikvidujete. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



**Přístroje** označené tímto symbolem a také **vybité akumulátory/baterie** se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!



Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu a **vybité akumulátory/baterie** ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie.



**Pozor!** Tento přístroj obsahuje akumulátory, které jsou z bezpečnostních důvodů pevně namontované a není je možné vyjmout, aniž byste zničili plášť přístroje. Neodborná demontáž představuje bezpečnostní riziko. Proto přístroj odevzdejte neotevřený na sběrném místě, které odborně zlikviduje přístroj i akumulátor.

Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

## Záruka


Záruku poskytujeme v trvání **3 let** od data prodeje.

Tento výrobek byl vyroben nejnovějšími výrobními postupy a podroben přísné kontrole kvality. Zaručujeme bezvadnou kvalitu tohoto výrobku.

Během záruční doby bezplatně odstraníme veškeré materiálové a výrobní vady. Předpokladem pro poskytnutí záruky je předložení účtenky z obchodu Tchibo nebo jednoho z prodejních partnerů autorizovaných společností Tchibo. Tato záruka platí v rámci EU, ve Švýcarsku a v Turecku. Pokud by se proti očekávání vyskytla závada, vyplňte přiložený servisní šek a zašlete jej spolu s kopií účtenky a pečlivě zabaleným výrobkem do našeho servisního centra Tchibo.

Pro bezplatné zaslání výrobku do opravy zavolejte prosím do našeho zákaznického servisu Tchibo nebo výrobek osobně odevzdejte v nejbližší pobočce Tchibo. Záruka se nevztahuje na škody způsobené neodbornou manipulací, na díly podléhající rychlému opotřebení ani na spotřební materiál. Tyto můžete objednat na uvedeném telefonním čísle.

Opravy, na které se záruka nevztahuje, můžete nechat provést na vlastní náklady v servisním centru Tchibo. Tato záruka nijak neomezuje zákonná záruční práva.

 Výrobek bude opraven ve zmíněném servisním centru Tchibo. Rychlé zpracování a zaslání výrobku zpět je zajištěno pouze v případě, že výrobek zašlete přímo na adresu příslušného servisního centra ve Vaší zemi.

Pokud potřebujete další informace o výrobku, chcete objednat příslušenství nebo máte nějaké dotazy k provádění servisu, zavolejte prosím do našeho **zákaznického servisu Tchibo**. Při dotazech uvádějte vždy číslo výrobku.

---

**TCHIBO servisní  
centrum**

**SÖMMERDA**

**P.O. Box 21**

**Riegrova 56**

**350 02 Cheb**

**Česká republika**



**800 900 826**

(zdarma)

pondělí - pátek

8:00 - 20:00 hod.

sobota

8:00 - 16:00 hod.

e-mail: [service@tchibo.cz](mailto:service@tchibo.cz)

---

**Číslo výrobku:**

**381 676**

---

# Servisní šek

Šek prosím vyplňte hůlkovým písmem a odešlete jej společně s výrobkem.

Příjmení

---

Ulice a číslo

---

PSČ, místo

---

Země

---

Tel. č. (přes den)

---

## **Pokud se nejedná o opravu ze záruky\*:**

(prosím zaškrtněte)

- Zašlete mi prosím neopravený výrobek zpět.
- Zašlete mi prosím předběžný rozpočet nákladů, pokud vzniknou.

\*Pokud již výrobek není v záruční době a nevztahuje se na něj záruka, hradíte náklady na zaslání výrobku zpět.



# Servisní šek

Šek prosím vyplňte hůlkovým písmem  
a odešlete jej společně s výrobkem.

---

**Číslo výrobku:**            **381 676**

---

Chyba/vada

---

---

---

---

---

Datum prodeje

---

Datum/podpis

---

